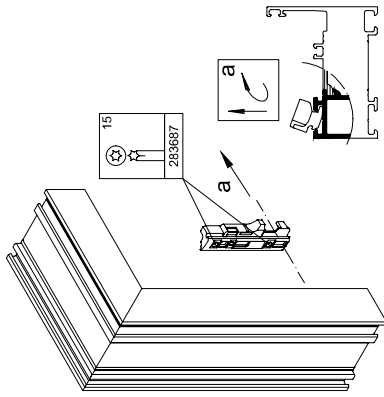
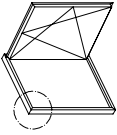


Demontage Riegelstück mit Sperre
Démontage gâche de verrouillage avec doigt de sécurité
Demontage regelstuk met blokkering



1. Gewindestift lösen
 2. Riegelstück aus BR-Nut ausweichen
1. Dévisser les viselles fixées.
 2. Proter la gâche de verrouillage hors de la rainure du cadre dormant.
1. Schroefdraadjes losmaken.
 2. Riegelstuk uit koozigroening naar buiten drazen.

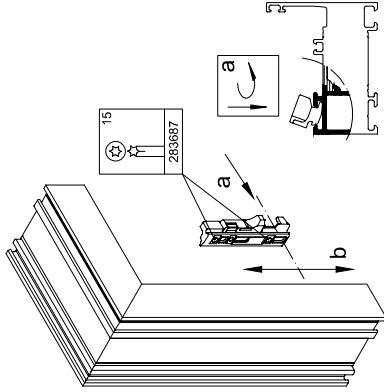
Das Austauschen und Einstellen von Beschlagteilen darf nur durch eine Fachkraft erfolgen.

Le remplacement et l'ajustement des pièces de ferrure doivent toujours être réalisés par un professionnel.

Vervangen en installeren van hand-en sluitwerk mag alleen door vakpersoneel worden uitgevoerd.

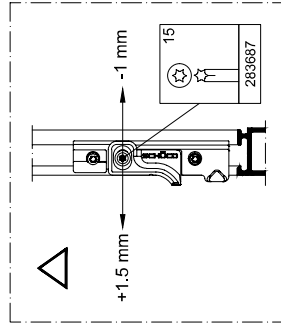
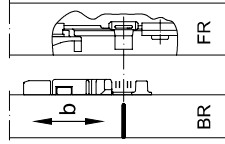


Montage Riegelstück mit Sperre
Montage gâche de verrouillage avec doigt de sécurité
Montage regelstuk met blokkering

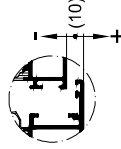


- Ausrichten Riegelstück
1. Beschlag in Drehstellung bringen
 2. Mitte Schließbolze der Eckumlenkung in Drehstellung am BR markieren
 3. Riegelstück an Markierung ausrichten und befestigen
- Aligner la gâche de verrouillage
1. Mettre la ferrure en position à la française.
 2. Marquer le verrou à chaque extrémité du renvoi d'angle en position à la française au niveau du cadre dormant.
 3. Aligner la gâche de verrouillage sur la marquage et la fixer.

- Riegelstück uitlijnen
1. Beslag in draaisituatie plaatsen.
 2. Midden sluitbol van de hoekgeleiding in draaisituatie op kozijn markeren.
 3. Riegelstuk met markering uitlijnen en bevestigen.



Flügelanschlag kontrollieren und auf ~ 10 mm einstellen
 Contrôler la saillie de l'ouvrant et régler sur ~ 10 mm
 Vleugelanslag controleren en op ~ 10 mm instellen.



K1018374

Beschlagsmontage - Reparaturartikel
Montage des ferrures - Article de réparation
Beslagmontage - Reparatieartikelen

0100

Schüco AWS